



Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
**GAETANO PINI**

Deliberazione n.	Del	Atti
128	31 MAR. 2014	49/76/340

**Oggetto:** Convenzione tra l'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini di Milano e l'IRO Medical Center di Azzano San Paolo (BG) per consulenze di ortopedia e traumatologia.

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Premesso che** - con nota acquisita agli atti dell'Istituto - prot. n. 0000605 del 22/01/2014, l'IRO Medical Center s.r.l. di Azzano San Paolo (BG) struttura sanitaria non accreditata con il S.S.R., ha richiesto la disponibilità di questa Azienda ospedaliera all'espletamento dell'attività di consulenza specialistica di ortopedia e traumatologia da parte del personale afferente alla UO di Chirurgia Vertebrale e Scoliosi;

**acquisito** il parere favorevole espresso dal Direttore della UO di Chirurgia Vertebrale e Scoliosi;

**preso atto** del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti allegato in copia al presente provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;

**visti**

- l'art. 15 - quinquies del d.lgs 30 dicembre 1992 n. 502, e s.m.i. che, tra l'altro, consente l'esercizio dell'attività libero-professionale in strutture sanitarie non accreditate previa convenzione dell'Azienda con le predette strutture;
- l'art. 58 comma 9 del CCNL della Dirigenza medica del 8 giugno 2000 che prevede che l'attività professionale richiesta a pagamento da terzi all'Azienda è svolta, fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali possa essere considerata attività libero professionale;
- il Regolamento Aziendale per l'attività libero professionale intramuraria approvato con deliberazione n.500/2011 e s.m.i.;

**accertato** che l'attività sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della UO di Chirurgia Vertebrale e Scoliosi, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;



**Azienda Ospedaliera**  
**Istituto Ortopedico**  
**GAETANO PINI**

Deliberazione n. 123	Del 31 MAR. 2014	Atti 49/76/340
-------------------------	---------------------	-------------------

**considerato** che l'IRO Medical Center s.r.l. è autorizzato all'esercizio dell'attività ambulatoriale secondo quanto disposto dalla normativa vigente in materia;

**visti** i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del d.lgs. 502/92 s.m.i.;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1- **di stipulare** con l'IRO Medical Center s.r.l. – struttura sanitaria non accreditata con il S.S.R. - una convenzione per l'effettuazione di consulenze di ortopedia e traumatologia effettuate dal personale medico in servizio presso la UO di Chirurgia Vertebrale e Scoliosi con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
- 2- **di stabilire** che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della UO e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
- 3- **di approvare** il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
- 4- **di dare atto** che l'introito derivante dal presente provvedimento sarà contabilizzato sul bilancio dell'Azienda per gli esercizi di competenza;
- 5- **di dichiarare** il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 18, comma 7, della L.R. n. 33/2009;



Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
**GAETANO PINI**

Deliberazione n. 128	Del 31 MAR. 2014	Atti 49/76/340
-------------------------	---------------------	-------------------

6- **di disporre** la pubblicazione della presente determinazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Amedeo S. Tropicano)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Nunzio A. Buccino)

s.c. Gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione  
Ufficio Libera Professione e Controllo fatturazione attiva e Recupero Crediti  
Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott.ssa Franca Bonomi  
Pratica trattata da: dott.ssa Daniela Tortora



**Azienda Ospedaliera**  
**Istituto Ortopedico**  
**GAETANO PINI**

Deliberazione n. 128	Del 31 MAR. 2014	Atti 49/76/340
-------------------------	---------------------	-------------------

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione é pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 31 MAR. 2014

S.C. AFFARI GENERALI E  
LEGALI  
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO  
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 8 (otto) pagine, di cui n. 4 (quattro) pagine di allegati parte integrante.

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI DI  
MILANO E L'IRO MEDICAL CENTER DI AZZANO SAN PAOLO (BG) PER CONSULENZE DI  
ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA..**

TRA

L'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico "Gaetano Pini" (di seguito denominato "Istituto Pini"), con sede in Milano, piazza Cardinal Ferrari n. 1, codice fiscale n. 80064670153, part. IVA 00903310159, in persona del legale rappresentante pro-tempore, Il Direttore generale dott. Amedeo Salvatore Tropicano,

E

L'IRO S.R.L. (di seguito denominato "IRO"), codice fiscale e partita I.V.A. n. 03251130161 in persona del legale rappresentante sig. Paolo Valli domiciliato per la carica in Gorlago (BG), via M.C. Trovenzi n.36,

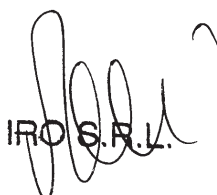
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**ART. 1**

L'Istituto Pini autorizza il personale medico della UOC di Chirurgia Vertebrale e Scoliosi dell'Azienda, con rapporto di lavoro esclusivo, ad effettuare consulenze specialistiche di ortopedia e traumatologia a favore degli assistiti che afferiscono alla struttura gestita dall'IRO.

**ART. 2**

Le prestazioni, oggetto del presente convenzione, saranno svolte presso IRO Medical Center, sede operativa di IRO, sito ad Azzano San Paolo in via del Donatore Avis Aido n.13, di norma mediante un accesso mensile della durata di quattro ore circa, su chiamata del Centro medesimo. L'attività è effettuata al di fuori dell'orario di servizio fatte salve le necessità del servizio di appartenenza del medico consulente e altre esigenze inderogabili e non programmabili.

  
IRO S.R.L.



### **ART. 3**

L'IRO si impegna a non dare pubblicità dei nominativi dei medici dirigenti individuati dall'Istituto Pini per l'espletamento dell'attività, tenuto conto che il rapporto convenzionale intercorre esclusivamente tra l'Istituto Pini e l'IRO, non potendosi in alcun modo configurare alcun rapporto tra di esso ed il professionista interessato allo svolgimento dell'attività in argomento.

### **ART. 4**

Le parti dichiarano e garantiscono reciprocamente che i nomi delle rispettive strutture organizzative saranno utilizzati in modo lecito e corretto nel rispetto delle norme vigenti ed, in generale, in modo da non creare pregiudizio alcuno, anche solo potenziale, a qualsivoglia soggetto, sia esso persona fisica o giuridica.

### **ART.5**

Le prenotazioni delle prestazioni oggetto della presente convenzione saranno effettuate direttamente dall'IRO secondo le modalità previste dal Centro medesimo.

I pazienti accederanno direttamente alla struttura.

### **ART.6**

L'IRO verserà all'Istituto Pini €112,00 (centododici) per ogni consulenza di prima visita ed €80,00 (ottanta) per ogni controllo, salvo diverse necessità del Centro stesso.

Tali tariffe si intendono già al netto delle trattenute di IRO che sono pari al 20% di ogni singola prestazione erogata.

### **ART.7**

L'avvenuta esecuzione delle prestazioni sarà documentata dall'IRO attraverso la predisposizione di un'idonea certificazione contenente le seguenti indicazioni: nominativo del medico, giorni e fasce orarie in cui hanno avuto luogo le stesse. Tale documentazione sarà inviata mensilmente alla s.c. gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione dell'Istituto Pini – e-mail [ragioneria@ipini.it](mailto:ragioneria@ipini.it) o fax al n. 02 58.296.508- per l'emissione della fattura.

#### **ART.8**

Il pagamento delle prestazioni dovrà essere liquidato dall'IRO entro trenta giorni dalla data di ricevimento della fattura.

In mancanza del pagamento nei termini previsti, l'Istituto Pini si riserva la facoltà di sospendere la convenzione fino al totale esaurimento delle pendenze, previo invio di idonea diffida ad adempiere nel termine di giorni quindici dal ricevimento della relativa comunicazione.

#### **ART. 9**

In caso di inosservanza degli obblighi previsti dal contratto, le parti si riservano di recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione scritta tramite raccomandata A.R., fatto salvo il diritto al pagamento delle prestazioni già effettuate .

I contraenti, inoltre, hanno la facoltà di recedere dal presente accordo in qualunque momento previo preavviso di almeno trenta giorni da notificarsi a mezzo di lettera raccomandata A.R..

#### **ART. 10**

I medici consulenti sono assicurati contro i danni da responsabilità professionale verso terzi.

L'IRO garantisce la copertura assicurativa per la responsabilità civile relativa al personale, alla strumentazione che mette a disposizione e all'utilizzo dei propri spazi.

#### **ART. 11**

La presente convenzione ha validità dalla data di sottoscrizione fino al 31.12.2014, con possibilità di rinnovo annuale da convenirsi di anno in anno per iscritto tra le parti almeno un mese prima della scadenza.

#### **ART. 12**

La forma della convenzione è quella scritta, eventuali modifiche alla presente devono essere concordate tra le parti ed entrano in vigore il giorno successivo dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse.

La presente convenzione è risolta di diritto qualora sopravvengano successive disposizioni normative che si rendessero incompatibili con la convenzione medesima.



#### **ART. 13**

Imposte, oneri e spese inerenti e conseguenti la presente convenzione, se dovuti, sono a carico del centro medesimo.

#### **ART. 14**

La presente convenzione è esente da I.V.A. ai sensi dell'art.10, 1^ comma, n. 18 del D.P.R. 633/72 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi dell'art.2, alla Tariffa, parte 1 del D.P.R. del 26.10.72, n.642 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, D.P.R. 131/86, con spese a carico della parte che ne chiede la registrazione.

#### **ART.15**

Le spese inerenti l'imposta di bollo sono a carico dell'IRO.

#### **ART.16**

Il Foro di Milano è competente per eventuali controversie.

#### **ART.17**

L'Istituto Pini e l'IRO si danno reciprocamente atto di essere stati informati circa le modalità e le finalità di trattamento dei loro dati e di essere a conoscenza dei diritti di cui al d.lgs.196/2003.

#### **ART.18**

Le parti eleggono quale domicilio per l'invio di tutte le comunicazioni, avvisi e notifiche, le rispettive sedi legali.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 31 MAR. 2014

per l'Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico G.Pini  
IL DIRETTORE GENERALE  
dott. Amedeo S. Tropicano

per l'IRO Medical Center  
IL DIRETTORE GENERALE  
sig. Paolo Valli  
IRO S.R.L.



[www.AlboPretorionline.it](http://www.AlboPretorionline.it) 37/03/14